

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2681/83

af 21. september 1983

om gennemførelsesbestemmelser til støtteordningen for olieholdige frø

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1413/82 ⁽²⁾, særlig artikel 27, stk. 5, og

ud fra følgende betragtninger:

I artikel 2 i Rådets forordning (EØF) nr. 1594/83 af 14. juni 1983 om støtte til olieholdige frø ⁽³⁾, er det fastsat, at medlemsstaterne kontrollerer anvendelsen af de olieholdige frø i oliemøllen eller på foderstoffabrikken; for at sikre en effektiv kontrol bør der fastsættes nærmere regler for kontrollen;

for at gennemføre denne kontrol er det hensigtsmæssigt navnlig at støtte sig til brugernes lagerregnskab;

i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1594/83 er det fastsat, at der skal indføres en attest vedrørende fællesskabsstøtte, som i tilfælde af forudfastsættelse er gyldig i hele Fællesskabet; ved disse reglers ikrafttræden er det nødvendigt at udstede fælles bestemmelser om udstedel-

se og benyttelse af disse attester, om indførelse af fællesskabsformularer og om indførelse af et administrativt samarbejde mellem medlemsstaterne;

attesternes gyldighedsperiode skal, når støtten forudfastsættes, bestemmes under hensyntagen til nødvendigheden af at tilpasse vilkårene for køb af frø, der er høstet i Fællesskabet, til vilkårene på verdensmarkedet;

under hensyntagen til sædvanerne inden for handelen med olieholdige frø bør der indrømmes en vis tolerance med hensyn til den identificerede mængde i forhold til den i attesten angivne mængde;

ifølge artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1594/83 betinges udstedelsen af attesten — i tilfælde af forudfastsættelse af støttebeløbet — af en sikkerhedsstillelse, som — undtagen i tilfælde af force majeure — fortabes, hvis de olieholdige frø ikke inden for gyldighedsperioden er blevet undergivet en kontrol i oliemøllen eller på en foderstoffabrik beliggende i Fællesskabet; med henblik herpå bør der fastsættes en ordning angående sikkerhedsstillelsen, idet dennes størrelse og betingelserne for dens frigivelse fastlægges;

af administrative grunde kan attesterne og partialattesterne ikke ændres efter udstedelsen; når der opstår tvivl som følge af fejl, der må tilskrives den udstedende myndighed, og som vedrører angivelserne i attesten eller partialattesten, bør der dog indføres en fremgangsmåde til inddragelse af attester eller partialattester med fejlagtige angivelser og til udstedelse af rettede eksemplarer;

⁽¹⁾ EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66

⁽²⁾ EFT nr. L 162 af 12. 6. 1982, s. 6

⁽³⁾ EFT nr. L 163 af 22. 6. 1983, s. 44

for at sikre en ensartet anvendelse af støtteordningen bør betalingsbetingelserne fastlægges;

ifølge artikel 9 i forordning (EØF) nr. 1594/83 er enhver indførsel af olieholdige frø eller blandinger undergivet kontrol; denaturerede olieholdige frø eller blandinger må ikke mere anvendes til fremstilling af olie; olieholdige frø, der er godkendt til udsæd, må ifølge den ordning, der gælder for disse produkter, ikke anvendes til fremstilling af olie; hvide og stribede solsikkefrø samt afskallede solsikkefrø bestemt til konsum og emballeret i sække på 25 kg egner sig ikke til forarbejdning med henblik på fremstilling af olie; det er derfor hensigtsmæssigt ikke at underkaste disse varegrupper den i artikel 9 nævnte kontrol;

i nævnte artikel 9 er det fastsat, at kontrollen med olieholdige frø eller blandinger kan forbindes med en sikkerhedsstillelse; der bør fastsættes en ordning for denne sikkerhedsstillelse, hvorved størrelsen af sikkerheden samt de betingelser, hvorunder den helt eller delvis fortabes, fastlægges;

for at støtteordningen kan fungere bedst muligt, er det nødvendigt at fastsætte administrative bestemmelser, som sikrer, at indførte olieholdige frø eller blandinger undergives kontrol i oliemøllen eller på en foderstoffabrik beliggende i Fællesskabet eller bringes i en sådan tilstand, at der ikke mere kan gøres krav på støtte; dette mål kan nås ved i handelen inden for Fællesskabet at anvende det kontroleksempplar, der udstedes og anvendes i henhold til bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 223/77 ⁽¹⁾;

det er hensigtsmæssigt at indføre et kriterium for, med hvilke minimumsintervaller støtten skal fastsættes; det er tilstrækkeligt, at støtten anvendes mindst én gang om ugen;

ifølge artikel 7 i forordning (EØF) nr. 1594/83 skal der ved fastsættelsen af det i nævnte artikel omhandlede korrektionsbeløb især tages hensyn til tendensen for verdensmarkedspriserne for de pågældende olieholdige frø; denne tendens kan konstateres på grundlag af forskellen mellem den øjeblikkelige verdensmarkedspris

og terminsprisen for olieholdige frø; der bør fastsættes kriterier for bestemmelsen af denne tendens, når terminspriser ikke foreligger;

ved forordning (EØF) nr. 1594/83 udvidedes den i artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF omhandlede støtteordning for olieholdige frø til også at omfatte raps- og rybsfrø anvendt i foderstoffer, og forordning (EØF) nr. 2114/71 ⁽²⁾ ophævedes; gennemførelsesbestemmelserne til støtteordningen bør derfor samles i en ny tekst, og forordning (EØF) nr. 1204/72 ⁽³⁾ bør ophæves;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Fedtstoffer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Ved denne forordning fastsættes gennemførelsesbestemmelserne vedrørende den ved artikel 27 i forordning nr. 136/66/EØF indførte støtteordning for olieholdige frø.

KAPITEL 1

Artikel 2

I denne forordning forstås ved følgende udtryk:

1. »Virksomhed«: en oliemølle eller en foderfremstillingsvirksomhed, samt
 - a) ethvert lokale eller anden plads inden for produktionsvirksomhedens område, og
 - b) hvis de olieholdige frø ikke kan oplagres inden for dette område, ethvert andet lokale, som giver tilstrækkelig sikkerhed i kontrolmæssig henseende, og som på forhånd er godkendt af kontrolmyndigheden.
2. »Forarbejdning«:
 - a) formaling af de olieholdige frø for at udvinde al olien eller en del af denne, eller
 - b) iblanding af raps- og rybsfrø i foderstoffer.

⁽¹⁾ EFT nr. L 38 af 9. 2. 1977, s. 20.

⁽²⁾ EFT nr. L 222 af 2. 10. 1971, s. 2.

⁽³⁾ EFT nr. L 133 af 10. 6. 1972, s. 1.

3. »Iblanding«: blanding med andre produkter i foderet, af raps- og rybsfrø der knuses eller males før eller efter denne proces uden udvinding af olie.

Artikel 3

1. Den i artikel 2, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1594/83 omhandlede kontrol udøves fra det tidspunkt, de olieholdige frø indgår til virksomheden, og indtil de forarbejdes med henblik på olieproduktion eller iblanding i foderstoffer, eller til de forlader virksomheden i uforarbejdet stand.

2. Kontrollen består navnlig i at påse, om der er overensstemmelse mellem den mængde olieholdige frø, der er indgået til virksomheden, og, alt efter det relevante tilfælde,

- a) mængden af olie og oliekager fremkommet ved forarbejdning af samme frø,
- b) mængden af frø, der er iblandet foderstoffer,
- c) mængden af frø, der har forladt virksomheden i uforarbejdet stand.

3. Af hensyn til kontrollen fører virksomheden særskilte regnskaber over frø, der er høstet i Fællesskabet, og frø der er indført, og regnskaberne skal i hvert fald indeholde følgende oplysninger:

- de indkomne mængder med angivelse af varens nettovægt i foreliggende stand samt olieindhold, vandindhold og indhold af urenheder og i tilfælde af en oliemølle ligeledes olieindholdet;
- flytning af frøene mellem de i artikel 2, punkt 1, litra a), anførte lokaler og pladser og de i samme punkt litra b) anførte lokaler;
- henholdsvis mængden af forarbejdede frø og mængden af olie og oliekager fremstillet af de pågældende frø, eller mængden af frø, der er iblandet foderstoffer.

Artikel 4

1. Frø, der er høstet i Fællesskabet, kan kun forlade virksomheden efter tilladelse fra kontrolmyndigheden, og såfremt der ikke er fremsat nogen anmodning om I.D.-delen af den i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1594/83 nævnte attest.

2. Indførte frø kan kun forlade virksomheden efter tilladelse fra kontrolmyndigheden. De er undergivet den i artikel 9 i forordning nr. 1594/83 fastsatte kontrol, når de forlader virksomheden.

Artikel 5

1. Den i artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1594/83 nævnte attest for fællesskabsstøtte består af:

- a) en del benævnt A.P., som attesterer støttens forudsættelse;
- b) en del benævnt I.D., som attesterer, at den dér identificerede mængde frø, der er høstet i Fællesskabet, er undergivet den i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1594/83 nævnte kontrol.

2. Attesten udfærdiges i mindst to eksemplarer, hvoraf det ene gives til ansøgeren og det andet beholdes af den udstedende myndighed.

Artikel 6

1. Der kan kun ansøges om attestens I.D.-del for et eller flere partier. Der kan ikke ansøges om I.D.-delen for et parti, for hvilket der allerede er blevet udstedt en sådan del af attesten.

Ved et parti forstås en mængde frø, som den pågældende har bestemt og nummereret ved ankomsten til virksomheden, og som underkastes en analyse i overensstemmelse med artikel 32.

2. Ansøgningen om attestens I.D.-del tages kun i betragtning, hvis frøene er ankommet til virksomheden senest på den dag, hvor ansøgningen indgives.

Ansøgningen tages dog i betragtning, såfremt frøene er ankommet på den eller de ikke-arbejdsdag(e), som følger efter dagen for indgivelse af ansøgningen.

Artikel 7

1. Ansøgning om udstedelse af attestens A.P.-del og I.D.-del skal for at komme i betragtning sendes eller afleveres til den kompetente myndighed på en formular, der er trykt og udfyldt i overensstemmelse med artikel 18.

Ansøgningen kan dog også indgives som telegram eller telexmeddelelse.

Ansøgningen skal da, for ikke at blive afvist, indeholde alle angivelser, som skulle findes på formularen. Telegrammet eller telexmeddelelsen skal efterfølges af en ansøgning i overensstemmelse med første afsnit. Dette

krav anfægter ikke gyldigheden af den pr. telegram eller telexmeddelelse fremsendte ansøgning. Ansøgninger, som indeholder betingelser, der ikke er indeholdt i fællesskabsbestemmelserne, afvises.

2. Ansøgning om udstedelse af attestens A.P.-del afvises; hvis der over for den kompetente myndighed inden kl. 16.00 på den dag, ansøgningen indgives, ikke er stillet en sikkerhed som omhandlet i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1594/83 eller er indgivet bevis for sikkerhedsstillelsen, eller, hvis beviset er fremsendt telegrafisk, såfremt telegrammet først er registreret på indleveringstelegrafkontoret efter kl. 16.00, eller det, når det er registreret senest kl. 16.00, først er kommet til den kompetente myndighed efter kl. 17.30.

3. Ansøges der om attestens I.D.-del for frø, for hvilke støtten er blevet forudfastsat, skal blad nr. 1 af attestens A.P.-del eller af partialattesten vedlægges, i det den ellers ikke tages i betragtning; dette blad gives tilbage til den pågældende efter afskrivning eller påtegning.

Såfremt ansøgningen er indgivet telegrafisk eller pr. telexmeddelelse, skal blad nr. 1 af attestens A.P.-del eller af partialattesten indgå til den kompetente myndighed senest i løbet af den anden arbejdsdag efter indgivelse af ansøgningen.

4. Såfremt der ansøges om attestens I.D.-del i en anden medlemsstat end den, der har udstedt attestens A.P.-del, sender den myndighed, der kontrollerer frøene, efter påtegning en kopi af attestens I.D.-del til den udstedende myndighed.

Artikel 8

1. Ved dagen for indgivelse af ansøgningen om attest forstås,

- a) hvis ansøgningen er afleveret til den kompetente myndighed: den dag, afleveringen har fundet sted, såfremt den er sket senest kl. 16.00;
- b) hvis ansøgningen er sendt pr. brev eller telexmeddelelse til den kompetente myndighed: den dag, myndigheden har modtaget brevet eller telexmeddelelsen, såfremt modtagelsen er sket senest kl. 16.00;
- c) hvis ansøgningen er sendt telegrafisk til den kompetente myndighed: den dag, myndigheden har modtaget telegrammet, såfremt telegrammet er indregistreret

ret ved indleveringstelegrafkontoret senest kl. 16.00, og det er kommet frem til den kompetente myndighed senest kl. 17.30.

2. Såfremt en ansøgning kommer frem til den kompetente myndighed på en dag, der for vedkommende myndighed ikke er en arbejdsdag, eller på en dag, der for myndigheden er en arbejdsdag, men efter de ovennævnte tider, betragtes ansøgningen som indgivet den første arbejdsdag efter modtagelsen.

3. Sådanne ansøgninger om udstedelse af en attest, der er indgivet telegrafisk i henhold til stk. 1, litra c), og som kommer frem efter kl. 17.30, tages ikke i betragtning, medmindre ansøgeren entydigt og på ubestridelig måde har angivet, at han i tilfælde af forsinket fremkomst ansøger om den støtte, der gælder den første arbejdsdag efter ankomsten. Denne præcisering er angivet med bemærkningen: »uden forbehold«. En ansøgning, der af det afsendende telegrafkontor er blevet registreret efter kl. 16.00, anses som indgivet den følgende arbejdsdag; selv om ansøgningen fremkommer en anden dag, gælder ovenstående bestemmelser angående dagen for telegrafisk indgivelse af ansøgningen.

4. Alle klokkeslæt i denne forordning er angivet i belgisk tid.

Artikel 9

Når ansøgningen om attest og bevis for, at der er stillet sikkerhed for A.P.-delen, sendes telegrafisk, og når det senest kl. 16.00 registrerede telegram ikke senest kl. 17.30 er kommet frem til den kompetente myndighed på grund af force majeure, kan denne myndighed bestemme, at telegrammet skal betragtes som indgået inden for den fastsatte frist.

Anerkender en myndighed et tilfælde af force majeure, underretter den medlemsstat, som den hører under, straks Kommissionen herom, som derefter underretter de øvrige medlemsstater.

Artikel 10

1. Bortset fra force majeure medfører attestens I.D.-del pligt til at forarbejde den identificerede mængde inden for en frist på 150 dage efter udstedelsesdagen.

Forpligtelsen betragtes som opfyldt, når den forarbejdede mængde, bestemt efter den i bilag I anførte metode, ikke er mere end 2 % mindre end den identificerede mængde. Den forarbejdede mængde kan også bestemmes på grundlag af de deraf fremstillede mængder olie og oliekager.

Er den forarbejdede mængde på 90 % og derover, men under 98 % af den fastsatte mængde, betragtes forpligtelsen som opfyldt pro rata de forarbejdede mængder.

Er den forarbejdede mængde på under 90 % af den fastsatte mængde, og er der ikke tale om force majeure, betragtes forpligtelsen som ikke opfyldt.

Såfremt medlemsstaten konstaterer en forskel mellem en identificeret mængde og en forarbejdet mængde og denne forskel ikke kan tilskrives en bestemt I.D.-attest, anser medlemsstaten, at den manglende mængde fordeles sig forholdsmæssigt på alle de I.D.-attester, der er udstedt i den periode, i hvilken ovennævnte situation opstod.

Bliver den fastsatte mængde kun delvis forarbejdet i denne periode på grund af force majeure, betragtes forpligtelsen som opfyldt pro rata de forarbejdede mængder.

2. Attestens A.P.-del medfører pligt til at sætte de deri angivne mængder frø under den i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1594/83 omhandlede kontrol i attestens gyldighedsperiode og til at ansøge om attestens I.D.-del for frøene inden for gyldighedsperioden.

Mængdeangivelsen er for en vare med et vandindhold og indhold af urenheder, der svarer til standardkvalitetens (a).

3. Overskrider den mængde, der er identificeret i attestens I.D.-del, og som er bestemt efter metoden beskrevet i bilag I, den mængde, der er angivet i attestens A.P.-del, med højst 7 %, anses den for identificeret på grundlag af attesten.

4. Såfremt den mængde, der er identificeret i attestens I.D.-del, og som er bestemt efter metoden beskrevet i bilag I, ligger højst 7 % under den mængde, der er angivet i attestens A.P.-del, betragtes forpligtelsen til at ansøge om identificering som opfyldt.

5. Såfremt den mængde, der er identificeret, overskrider den i attestens A.P.-del angivne mængde med mere

end 7 %, betales der for denne overskydende mængde den støtte, der er gældende på dagen for identificeringen.

Artikel 11

1. Attestens A.P.-del gælder fra den i artikel 12 nævnte dag:

— for raps- og rybsfrø indtil slutningen af den femte måned efter den måned, i hvilken ansøgningen er indgivet;

er det imidlertid muligt på baggrund af udbudet og terminsnoteringerne på verdensmarkedet og nødvendigt på baggrund af afsætningsbetingelserne for EF-frø, forlænger Kommissionen gyldighedsperioden for A.P.-delen indtil højst slutningen af den syvende måned efter den måned, i hvilken ansøgningen er indgivet (b).

— for solsikkefrø indtil slutningen af den fjerde måned efter den måned i hvilken ansøgningen er indgivet;

er det imidlertid muligt på baggrund af udbudet og terminsnoteringerne på verdensmarkedet og nødvendigt på baggrund af afsætningsbetingelserne for EF-frø, forlænger Kommissionen gyldighedsperioden for A.P.-delen indtil højst slutningen af den femte måned efter den måned, i hvilken ansøgningen er indgivet.

2. Såfremt gyldighedsperioden for attestens A.P.-del strækker sig ud over det produktionsår, i hvilket attesten blev udstedt, kan den dog, når ansøgeren anmoder herom i forbindelse med ansøgningen om attestens A.P.-del, forkortes til samme produktionsårs slutning.

Artikel 12

Attesten anses som udstedt:

— for så vidt angår A.P.-delen: om eftermiddagen på den første hverdag efter dagen for indgivelse af ansøgningen;

— for så vidt angår I.D.-delen: på dagen for indgivelse af ansøgningen.

Artikel 13

De rettigheder og pligter, som følger af attesterne, kan ikke overdrages. De rettigheder, der følger af attestens A.P.-del og af partialattesten, kan dog overdrages af deres indehaver inden for attestens gyldighedsperiode.

Overdragelsen, som for hver attest og partialattest kun kan ske til en enkelt person, angår de mængder, der endnu ikke er afskrevet på attesten eller partialattesten.

Overdragelsen gælder fra det tidspunkt, hvor den udstedende myndighed forsyner attesten eller i givet fald partialattesten med modtagerens navn og adresse og med datoen for disse påtegninger, idet disse påtegninger attesteres ved overdragerens underskrift og myndighedens stempel.

Påtegningen sker efter anmodning fra attestens indehaver. Modtageren kan hverken overdrage sin rettighed eller tilbageføre den til attestens oprindelige indehaver.

Artikel 14

Når de beløb, der skal anføres i attest-blanketterne, og som fremkommer ved omregning til national møntfod af de beløb, der er udtrykt i ECU, har tre eller flere decimaler, anføres kun de to første. I dette tilfælde forhøjes den anden decimal, såfremt den tredje decimal er 5 eller derover; den forbliver uændret, såfremt den tredje decimal er under 5.

Artikel 15

1. Ved forudfastsættelse af støtten kan den pågældende medlemsstats kompetente myndighed efter anmodning fra attestens indehaver og ved forelæggelse af eksemplar nr. 1 af attestens A.P.-del udstede en eller flere partialattester af attestens A.P.-del.

Partialattesterne udfærdiges i mindst to eksemplarer, hvoraf det første, som benævnes eksemplar til indehaver, og som bærer nummer 1, udleveres til ansøgeren, og det andet, som benævnes eksemplar til den udstedende myndighed, og som bærer nummer 2, beholdes af den udstedende myndighed.

På eksemplar nr. 1 af attestens A.P.-del afskriver den myndighed, der udsteder partialattesten, den mængde, som partialattesten lyder på, forhøjet med tolerancen.

Ud for den i attesteksemplar nr. 1 afskrevne mængde anføres i så fald bemærkningen »Partialattest«.

2. Partialattesterne har, for så vidt angår de mængder, for hvilke de er udstedt, samme virkning som de at-

tester, på grundlag af hvilke de er udstedt. Dog kan der på grundlag af en partialattest ikke udstedes nogen anden partialattest.

3. Når et eksemplar nr. 1 af partialattesten er brugt eller forældet, berigtiger den udstedende myndighed de i eksemplar nr. 1 af attestens A.P.-del foretagne afskrivninger på grundlag af de afskrivninger, der er foretaget i partialattesterne i forbindelse med identifikationen af frøene.

Med henblik herpå sender indehaveren disse eksemplarer samt det eksemplar nr. 1 af attestens A.P.-del på grundlag af hvilket, de er udstedt, til den myndighed, der har udstedt attesten.

4. Såfremt den identificerede mængde overstiger den i partialattesten angivne mængde med mere end 7 %, finder bestemmelserne i artikel 10, stk. 5, anvendelse på den overskydende mængde.

Artikel 16

1. Der må ikke efter udstedelsen foretages ændringer i attesternes eller partialattesternes angivelser.

2. Såfremt der opstår tvivl om rigtigheden af angivelserne i attesten eller partialattesten, tilbagesendes attesten eller partialattesten til den myndighed, der har udstedt attesten, på foranledning af den pågældende eller af det kompetente tjenested i den pågældende medlemsstat.

Finder den myndighed, der har udstedt attesten, at betingelserne for en rettelse er til stede, tilbagekalder den enten partialattesten eller attesten såvel som de tidligere udstedte partialattester og udsteder snarest enten en rettet partialattest eller en rettet attest og tilhørende rettede partialattester. Til disse nye dokumenter, hvoraf hvert eksemplar påtegnes »attest rettet den . . .« eller »partialattest rettet den . . .«, overføres i givet fald de tidligere afskrivninger.

Finder den udstedende myndighed ikke en rettelse af attesten eller partialattesten for nødvendig, anfører den på dokumentet »kontrolleret den . . .« samt sit stempel.

3. Indehaveren er pligtig til på forlangende af den myndighed, der har udstedt attesten, at tilbagelevere attesten og partialattesten til denne.

Når de kompetente tjenestesteder i medlemsstaterne tilbagesender eller tilbageholder det omstridte dokument i henhold til bestemmelserne i denne artikel, afgiver disse tjenestesteder en kvittering til den pågældende på dennes begæring.

Artikel 17

Viser det sig, at den til afskrivninger forbeholdte plads på attesterne eller disses partialattester er utilstrækkelig, kan de myndigheder, der foretager afskrivninger på attesternes eller partialattesternes eksemplar nr. 1 fastgøre et eller flere ark med samme rubrikker til afskrivning, som findes på de nævnte dokumenters bagside. De myndigheder, der foretager afskrivning, anbringer deres stempel således, at halvdelen af stemplet påføres attesten eller partialattesten og den anden halvdel forlængelsesbladet, og således, hvis der anvendes flere forlængelsesblade, at halvdelen påføres det allerede fastgjorte blad og den anden halvdel det følgende forlængelsesblad.

Artikel 18

1. Bortset fra tilfælde, hvor bestemmelserne i artikel 7, stk. 1, andet afsnit, finder anvendelse, udfærdiges attestansøgninger, attester samt partialattester på blanketter, der er i overensstemmelse med eksemplerne i bilag II, III, IV og V i denne forordning, idet blanketterne udfyldes i overensstemmelse med de angivelser, der forekommer på blanketterne, og med bestemmelserne i denne forordning.

2. Blanketterne til attestansøgning består kun af ét ark.

3. Blanketter til attesterne samt til partialattesterne fremtræder i form af sæt, der i den nævnte rækkefølge består af et eksemplar nr. 1, der er benævnt eksemplar til indehaver, et eksemplar nr. 2, der er benævnt eksemplar til den udstedende myndighed, samt eventuelt ekstra eksemplarer af disse dokumenter.

4. Blanketterne, herunder forlængelsesbladene, trykkes på hvidt, træfrit og skrivefast papir med en vægt på mellem 40 og 65 g pr. m². Deres format er 210 × 297 mm, og linjeafstanden for de maskinskrevne tekster er 4,24 mm ($\frac{1}{6}$ eng. tomme); blanketternes rubricering skal nøje overholdes. De to sider af eksemplarerne nr. 1 af A.P.-attesterne og deres partialattester, forsiden af eksemplar nr. 1 af I.D.-attesterne og den ene side af forlængelsesbladene, på hvilken afskrivningerne skal anføres, skal desuden forsynes med et guilocheret bundtryk, på hvilket enhver forfalskning med mekaniske eller kemiske midler bliver synlig. Det guilocherede bundtryk er grønt for A.P.-delene og deres partialattester og mørkebrunt for I.D.-delene.

5. Det påhviler medlemsstaterne at lade blanketterne trykke.

Hver blanket skal være forsynet med trykkeriets navn og adresse eller med et mærke til dets identifikation samt for andre blanketter end ansøgningsblanketter og forlængelsesblade tillige med et serienummer til individualisering.

Foran nummeret anføres følgende bogstav eller bogstaver til angivelse af dokumentets udstedelsesland: B for Belgien, D for Tyskland, DK for Danmark, E for Grækenland, F for Frankrig, I for Italien, IR for Irland, L for Luxembourg, NL for Nederlandene og UK for Det forenede Kongerige.

6. Blanketterne udfyldes på skrivemaskine eller eventuelt i hånden med blokbogstaver. De skal trykkes og udfyldes på et af Fællesskabets officielle sprog efter nærmere bestemmelse af de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvor attestansøgningen indgives.

7. De myndigheder, der forestår udstedelse og afskrivning, skal til afstempling benytte et stempel, fortrinsvis et stålstempel.

8. Om fornødent kan de kompetente myndigheder i medlemsstaterne kræve attesterne såvel som partialattesterne oversat til vedkommende lands officielle eller til et af dets officielle sprog.

9. Såfremt en attest eller partialattest bortkommer, kan de udstedende myndigheder undtagelsesvis til vedkommende udstede et duplikat af disse dokumenter, udfærdiget og påtegnet på samme måde som de originale dokumenter; hvert eksemplar skal tydeligt påtegnes »Duplikat«. Såfremt der udstedes et duplikat af attestens A.P.-del, underretter de udstedende myndigheder straks de andre staters udstedende myndigheder om udstedelsen af dette duplikat.

Artikel 19

I tilfælde af tvivl angående ægtheden af attesten, partialattesten eller de deri foretagne angivelser eller påtegninger tilbagesender de kompetente myndigheder i vedkommende land det omstridte dokument eller en fotokopi heraf til de pågældende myndigheder til kontrol. Samme fremgangsmåde kan benyttes ved stikprøvekontrol; dog tilbagesendes i dette tilfælde kun en fotokopi af dokumentet.

Når de kompetente tjenestesteder i vedkommende land tilbagesender det omstridte dokument i henhold til

bestemmelserne i foregående afsnit, afgiver disse tjenestesteder en kvittering til den pågældende på denne begæring.

Artikel 20

1. I det omfang, det er nødvendigt for den rette anvendelse af denne forordning, udveksler de kompetente myndigheder i medlemsstaterne oplysninger om attester og partialattester samt om uregelmæssigheder og overtrædelser i forbindelse hermed.

2. Medlemsstaterne sender hvert kvartal Kommissionen en oversigt over anstallet og beskaffenheden af uregelmæssigheder og overtrædelser, som de har fået kendskab til i løbet af det foregående kvartal.

3. De behørigt udstedte attester og partialattester og de deri af myndighederne i en medlemsstat foretagne angivelser og påtegninger har i hver af de andre medlemsstater den samme retsvirkning, som er knyttet til de af medlemsstaternes egne myndigheder udstedte dokumenter og de deri foretagne angivelser og påtegninger.

4. Medlemsstaterne underretter Kommissionen om navn og adresse på de myndigheder, der udsteder attesterne og partialattesterne og udbetaler støtten. Kommissionen offentliggør disse oplysninger i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Medlemsstaterne sender ligeledes Kommissionen aftryk af de pågældende myndigheders officielle stempler, herunder i givet fald af deres tørstempler. Kommissionen underretter straks de andre medlemsstater herom.

Artikel 21

1. Den i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1594/83 nævnte sikkerhed udgør 6 ECU pr. 100 kg.

2. Sikkerheden stilles efter ansøgerens valg i kontanter eller i form af en garanti fra et institut, som opfylder de krav, der er fastlagt af den medlemsstat, hvor ansøgningen om attesten indgives.

Medlemsstaterne giver Kommissionen meddelelse om de institutter, der er bemyndiget til at stille garanti, samt om de i foregående afsnit nævnte krav; Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater herom.

Artikel 22

Frigivelsen af den i artikel 5 i forordning (EØF) nr. 1594/83 nævnte sikkerhed er betinget af, at det bevises, at de i artikel 10, stk. 2, nævnte forpligtelser er opfyldt. Dette bevis føres ved at fremlægge eksemplar nr. 1 af attestens A.P.-del med påtegninger og afskrivninger i overensstemmelse med artikel 7, stk. 3. Sikkerheden frigives straks ved fremlæggelse af nævnte bevis.

Artikel 23

1. Ved fremlæggelse af attestens I.D.-del eller -dele kan sikkerheden dog frigives med indtil 85 % af beløbet, når den ikke videreforarbejdede vares nettovægt, for hvilken attestens I.D.-del eller -dele er udstedt, i det mindste svarer til den i rubrik 3 i attestens A.P.-del anførte mængde.

2. Sikkerheden fortabes, jf. dog artikel 24, når de i artikel 10, stk. 2, nævnte forpligtelser ikke er opfyldt, for den mængde, der svarer til forskellen mellem

a) 93 % af den i attesten angivne nettomængde, og

b) den i virksomheden identificerede mængde, der er bestemt efter den i bilag I beskrevne metode.

Udgør den identificerede mængde dog mindre end 7 % af den i attesten angivne nettomængde, fortabes sikkerheden fuldstændigt. Såfremt den del af sikkerheden, der skulle fortabes, udgør mindre end 5 ECU for en attest, kan medlemsstaten frigive den samlede sikkerhed.

3. Efter begæring fra indehaveren af attestens A.P.-del kan medlemsstaterne frigive sikkerheden delvis i forhold til de mængder, for hvilke der er ført bevis i overensstemmelse med artikel 22.

Artikel 24

1. Såfremt de i artikel 10, stk. 2, nævnte forpligtelser på grund af force majeure ikke kan opfyldes inden for attestens gyldighedsperiode, træffer på begæring af indehaveren den kompetente attestudstedende myndighed i vedkommende medlemsstat afgørelse enten om, at disse forpligtelser ophæves og sikkerheden frigives, eller om, at attestens gyldighedsperiode forlænges med det tidsrum, som den anser for nødvendigt på grundlag af

de påberåbte omstændigheder. Denne forlængelse er også mulig efter udløbet af den oprindelige gyldighedsperiode. Beslutning om ophævelse eller forlængelse begrænses til mængden af varer, for hvilken de førnævnte forpligtelser ikke har kunnet opfyldes på grund af force majeure. Forlængelse af gyldighedsperioden noteres af den udstedende myndighed på attesten; denne berigtiges i fornødent omfang.

2. Såfremt den kompetente myndighed anerkender, at der foreligger force majeure, underretter den medlemsstat, som myndigheden hører under, straks Kommissionen, som videregiver meddelelsen til de øvrige medlemsstater.

3. Indehaveren af attesten fører bevis for de omstændigheder, som han anser som force majeure.

Artikel 25

1. Der ydes kun støtte til frø af sund, sædvanlig handelsmæssig kvalitet, og for så vidt angår solsikkefrø, til frø med et indhold af hvide og rillede frø på under 1 %.

2. Støtten udbetales ved fremlæggelse af attestens I.D.-del, efter at kontrolmyndigheden har bekræftet, at forarbejdningen af det frø, der er identificeret i nævnte attest, har fundet sted i det i artikel 10, stk. 1, omhandlede tidsrum.

3. Støtten udbetales senest 120 dage efter den i stk. 2 omhandlede bekræftelse.

KAPITEL II

Artikel 26

1. Ifølge artikel 9 i forordning (EØF) nr. 1594/83 skal der anvendes en toldkontrol eller en anden kontrol med tilsvarende sikkerhed ved indførsel af alle i nævnte artikel omhandlede frø og blandinger med undtagelse af:

— frø og blandinger, som ifølge den indførende medlemsstat anerkendes som frø til udsæd,

— raps- og rybsfrø og blandinger heraf, der er denatureret efter fremgangsmåden i Kommissionens forordning (EØF) nr. 190/68 ⁽¹⁾,

— hvide og rillede solsikkefrø i beholdere med et indhold på højst 100 kg. Sådant frø må indeholde op til 10 % sorte solsikkefrø,

— afskallede solsikkefrø i beholdere med et indhold på højst 25 kg.

Disse kontrolforanstaltninger er forbundet med en sikkerhedsstillelse.

2. Når indførte frø eller blandinger forhandles inden for Fællesskabet, kan der kun føres bevis for, at disse frø eller blandinger, der er undergivet det i stk. 1 omhandlede kontrolsystem, har været undergivet den kontrolordning på virksomheden, der er fastsat i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1594/83 eller for, at de er blevet bragt i en sådan tilstand, at de ikke kan få støtte, ved fremlæggelse af det i artikel 10 i forordning (EØF) nr. 223/77 nævnte kontroleksemplar, som i rubrik nr. 31 ud over varebeskrivelsen skal indeholde en af følgende angivelser:

»Indførte frø eller blandinger«

»Eingeführte Saaten oder Mischungen«

»Εισαχθέντες σπόροι ή μίγματα«

»Imported seeds or mixtures«

»Graines ou mélanges importés«

»Semi o miscele importati«

»Ingevoerde zaden of mengsels«.

Af kontroleksemplarets specielle angivelser skal følgende udfyldes:

a) rubrik 103

b) rubrik 104 ved at udstrege det ikke-relevante og tilføje en af følgende angivelser:

»Bestemt til at undergives den kontrolordning, der er fastsat i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1594/83, eller til at bringes i en sådan tilstand, at de ikke kan få støtte«

»Dazu bestimmt, der Kontrolle nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 1594/83 unterworfen oder in den Zustand versetzt zu werden, daß die Beihilfe nicht mehr beansprucht werden kann«

⁽¹⁾ EFT nr. L 43 af 17. 2. 1968, s. 10.

»Ποορίζεται να τεθεί υπό καθεστώς ελέγχου που προβλέπεται στο άρθρο 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1594/83 ή να περιέλθει σε κατάσταση που να αποκλείει από το δικαίωμα ενίσχυσης«

»Intended to be placed under the control system provided for in article 2 and Regulation (EEC) N° 1594/83 or to be rendered ineligible for the subsidy«

»Destiné à être placé sous le régime de contrôle prévu à l'article 2 du règlement (CEE) n° 1594/83 ou être mis en condition de ne pas pouvoir bénéficier de l'aide«

»Destinato ad essere sottoposto al regime di controllo di cui all'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 1594/83 o ad essere messo in condizione di non poter beneficiare dell'integrazione«

»Bestemd om onder het in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 1594/83 bedoelde controlestelsel te worden gesteld of om in een zodanige staat te worden gebracht dat zij niet meer voor de steun in aanmerking kunnen komen«.

Rubrikken »Kontrol med anvendelse og/eller bestemmelse«, der findes på kontroleksempelarets bagside, skal under »bemærkninger« indeholde: den kontrollerede vares nettovægt, dens indhold af vand og urenheder og dens vægt, korrigeret efter den i bilaget beskrevne metode.

Artikel 27

1. Den i artikel 9, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1594/83 nævnte sikkerhed udgør pr. 100 kg nettovægt:

- for raps- og rybsfrø 15 ECU,
- for solsikkefrø 20 ECU.

Om fornødent kan Kommissionen ændre ovenstående beløb, dog højst i 30 dage.

2. Sikkerheden stilles efter ansøgerens valg i kontanter eller i form af en garanti fra et institut, som opfylder de krav, der er fastlagt af den medlemsstat, hvor toldformaliteterne finder sted.

Medlemsstaterne giver Kommissionen meddelelse om de institutter, der er bemyndiget til at stille garanti, samt om de i foregående afsnit nævnte krav; Kommissionen underretter de øvrige medlemsstater herom.

Artikel 28

1. Sikkerheden frigives fuldstændigt, såfremt det inden ni måneder efter at den er stillet, bevises, at produkterne har været undergivet den i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1594/83 omhandlede kontrol eller er bragt i en sådan stand, at der ikke kan gøres krav på støtte.

Efter ansøgning, der skal indgives inden udløbet af den i foregående afsnit omhandlede frist, kan den for solsikkefrø og blandinger, der indeholder solsikkefrø, og som skal anvendes til foder i foreliggende stand, forlænges til femten måneder.

2. Såfremt de i stk. 1 omhandlede frister ikke overholdes, fortabes sikkerheden.

Hvis det i stk. 1 omhandlede bevis føres senest den niende måned efter udløbet af den i samme stykke omhandlede frist, tilbagebetales sikkerhedsstillelsen dog efter fradrag af et beløb, der svarer til 10 % af den stillede sikkerhed for hver måned eller del af en måned, fremlæggelsen af det nævnte bevis er forsinket.

3. Såfremt det i stk. 1 nævnte bevis inden udløbet af de i samme stykke nævnte frister føres for en mængde frø eller blandinger, der er over 2 % mindre end den mængde, for hvilken sikkerheden er stillet, beregnes det beløb af sikkerhedsstillelsen, der fortabes, på grundlag af forskellen mellem den med 2 % nedsatte mængde, for hvilken der er stillet sikkerhed, og den mængde, for hvilken det nævnte bevis er ført.

4. Sikkerheden fortabes fuldstændigt, når varerne er blevet undergivet den i artikel 2 i forordning (EØF) nr. 1594/83 nævnte kontrol eller er bragt i en sådan stand, at der ikke inden udløbet af de i stk. omhandlede frister kan gøres krav på støtte, og de udviser spor af denaturering. Sikkerheden frigives dog, såfremt det bevises, at de pågældende varer ved indførslen udviste de samme spor af denaturering.

5. Ved anvendelsen af denne artikel sammenlignes vægten, der er korrigeret efter den i bilag I beskrevne metode, og som er fastslået ved indførslen, med

- den korrigerede vægt ved ankomsten til oliemøllen, eller
- den korrigerede vægt på det tidspunkt, hvor varen bringes i en sådan stand, at der ikke kan gøres krav på støtte, eller

- den korrigerede vægt, der ifølge artikel 26, stk. 2, sidste afsnit, er anført på kontroleksemplet, når der er tale om handel med det indførte produkt inden for Fællesskabet.

Artikel 29

Når de indførte frø eller blandinger på grund af force majeure ikke inden for den i artikel 28 nævnte periode kan undergives kontrol eller bringes i en sådan stand, at der ikke kan gøres krav på støtte, bestemmer den medlemsstat, i hvilken sikkerheden er stillet,

- a) såfremt frøene og blandingerne er blevet uegnet til oliefremstilling eller til iblanding i foder, at forpligtelsen til at undergive varen kontrol eller at behandle den således, at der ikke kan gøres krav på støtte, bortfalder, og at sikkerheden ikke fortabes
- b) og i det modsatte tilfælde, at fristen forlænges så meget, som medlemsstaten finder det nødvendigt i betragtning af de forhold, der er gjort gældende.

Anerkender den kompetente myndighed, at der foreligger force majeure, underretter den medlemsstat, som den hører under, Kommissionen, som videregiver meddelelsen til de øvrige medlemsstater.

Artikel 30

De frø eller blandinger, som er

- forarbejdet til varer under pos. 12.02 eller 23.07 i den fælles toldtarif,
- anerkendt til udsæd af lovgivningen i hver medlemsstat,
- udført til tredjelande,
- underkastet en denatureringsproces, der er fastsat i forordning (EØF) nr. 190/68 hvad angår raps- og rybsfrø og blandinger, der indeholder disse frø,
- bestemt til at blive brugt i uændret stand til foder eller som næringsmiddel, når der på en for den pågældende medlemsstat tilfredsstillende måde er ført bevis herfor,

anses for at være bragt i en sådan tilstand, at der ikke kan gøres krav på støtte som omhandlet i artikel 9 i forordning (EØF) nr. 1594/83.

Artikel 31

1. Bestemmelse af vægten og udtagning af prøver sker for frø, der er høstet i Fællesskabet, når de indgår til den virksomhed, hvor de skal forarbejdes.

2. Bestemmelse af vægten og udtagning af prøver sker for indførte frø

- ved indførslen,
- når de indgår til den virksomhed, hvor de skal forarbejdes
- når de bringes i en sådan tilstand, at der ikke kan gøres krav på støtte for mængder, der er bestemt til andre formål end oliefremstilling,
- ved udførslen.

3. Vægten af de i foregående stykker nævnte frø angives i kg og korrigeres efter den metode, der er beskrevet i bilag I.

Artikel 32

Prøveudtagning, reducere af prøverne til analyseprøver samt bestemmelse af indholdet af olie, urenheder og vand sker efter en metode, der er den samme for hele Fællesskabet, og som er anført i bilag I til V til Kommissionens forordning (EØF) nr. 1470/68 ⁽¹⁾.

KAPITEL III

Artikel 33

1. Støtten fastsættes så ofte, som markedssituationen kræver det, således at den kan anvendes mindst én gang om ugen.

2. Kommissionen giver straks efter fastsættelsen medlemsstaterne meddelelse om de støttebeløb, der skal ydes for 100 kg frø.

⁽¹⁾ EFT nr. L 239 af 28. 9. 1968, s. 2.

Artikel 34

Støttebeløbet er det beløb, der gælder den dag, hvor ansøgningen om attestens I.D.-del indgives.

Ligger denne dag umiddelbart forud for en periode på en eller flere arbejdsfri dage, der omfatter den første i en måned, er støttebeløbet for frø, der skal forarbejdes i løbet af den eller de arbejdsfri dage regnet fra den første i måneden, det beløb, der gælder på forarbejdningdagen, under forudsætning af, at der anmodes herom ved indgivelsen af attestens I.D.-del.

Artikel 35

Den støtte, der skal ydes i tilfælde af forudfastsættelse, er lig med det beløb, som gælder på dagen for ansøgningen om attestens A.P.-del, idet dette beløb forhøjes eller nedsættes

- alt efter om den indikativpris, der gælder i måneden for ansøgningen om attestens I.D.-del, er højere eller lavere end den indikativpris, der gælder på dagen for ansøgningen om attestens A.P.-del, med forskellen mellem de to indikativpriser
- med det i artikel 7 i forordning (EØF) nr. 1594/83 nævnte korrektionsbeløb.

Såfremt attestens gyldighedsperiode forlænges i henhold til artikel 24, stk. 1, er den forudfastsatte støtte, der skal ydes, dog lig med det beløb, som er bestemt for den sidste måned i det i artikel 11 nævnte tidsrum.

Artikel 36

1. Den i artikel 10 i forordning (EØF) nr. 1594/83 omhandlede støtte forudbetales, når begæring herom fremsættes ved fremlæggelse af ansøgningen om attestens I.D.-del, når begæringen ledsages af en sikkerhed på størrelse med forskuddet på støtten.
2. Sikkerheden stilles i form af en garanti fra et institut der opfylder de kriterier, som er fastsat af den medlemsstat, hvor støtteansøgninger er indgivet.
3. Sikkerheden frigives, når medlemsstatens kompetente myndighed har anerkendt retten til støtten for de i ansøgningen angivne mængder. Anerkendes retten til

støtte ikke for de i ansøgningen angivne mængder eller kun for en del af disse, fortabes sikkerheden i forhold til de mængder, for hvilke betingelserne for erhvervelse af støtten ikke er blevet opfyldt.

4. Den vægt, der skal lægges til grund for beregning af det forskud på støtten, der udbetales i medfør af stk. 1, er varens nettovægt i foreliggende stand, som konstateret ved ankomsten til den virksomhed, hvor frøene forarbejdes.

Artikel 37

1. Det i artikel 7 i forordning (EØF) nr. 1594/83 nævnte korrektionsbeløb fastsættes for hver måned i overensstemmelse med nedenstående bestemmelser, jf. dog artikel 38.
 2. Korrektionsbeløbet er lig med forskellen mellem
 - a) den pris for raps-, og rybs- og solsikkefrø, der er bestemt i henhold til artikel 1, 4 og 5 i Rådets forordning nr. 115/67/EØF⁽¹⁾, og
 - b) terminsprisen for de samme frø, fastsat i overensstemmelse med de principper, der er fastlagt i artikel 1, 4 og 5 i forordning nr. 115/67/EØF, og som gælder ved forsendelse inden for den måned, i hvilken frøene er identificeret i virksomheden.

Såfremt der for en frøart for en af månederne efter ansøgningen om forudfastsættelse ikke foreligger noteringer som grundlag for bestemmelsen af den i litra b) nævnte terminspris, benyttes ved beregningen af den ovenfor nævnte forskel den pris, der er beregnet for den foregående måned.

3. Såfremt intet tilbud og ingen notering for en frøart kan lægges til grund ved fastsættelsen
 - a) af den pris, der er nævnt i stk. 2, litra a), er den pris, der skal tages i betragtning, den, som er bestemt i henhold til artikel 2, 3 og 6 i forordning nr. 115/67/EØF;
 - b) i løbet af mindst to på hinanden følgende måneder, af den terminspris, der er nævnt i stk. 2, litra b), er den pris, der skal tages i betragtning for hver af disse

⁽¹⁾ EFT nr. 111 af 10. 6. 1967, s. 2196/67.

måneder, den, som er bestemt i overensstemmelse med kriterierne i artikel 2 og 3 i forordning nr. 115/67/EØF og gældende for en forsendelse, der skal foretages i disse måneder.

4. Hvis terminsprisen for frø i henhold til stk. 3, litra b), bestemmes efter kriterierne i artikel 3 i forordning nr. 115/67/EØF, og såfremt der i en eller flere måneder efter måneden for ansøgningen om forudfastsættelse ikke foreligger nogen verdensmarkedspriser for konkurrerende varer, anvendes de verdensmarkedspriser for konkurrerende varer, der var gældende i den foregående måned.

Artikel 38

Såfremt

- på den ene side forskellen mellem prisen for 100 kg raps-, rybs- eller solsikkefrø, forhøjet med forarbejdningssomkostninger, og summen af priserne for de mængder olie og oliekager, der er udvundet ved forarbejdningen af den pågældende frøart, og
- på den anden side forskellen mellem prisen på 100 kg af de vigtigste konkurrerende frø, forhøjet med forarbejdningssomkostninger, og summen af priserne på de mængder olie og oliekager, der er udvundet ved forarbejdningen deraf,

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. september 1983.

udvikler sig forskelligt, og en sådan udvikling vil kunne få en følelig indflydelse på afsætningen af de frø, der er høstet i Fællesskabet, kan den forskel, der er beregnet efter artikel 37, korrigeres med et beløb, der højst er lig med forskellen mellem disse differencer.

Denne forskel korrigeres eventuelt med det beløb, hvorved verdensmarkedsprisen tilpasses, og som fastsættes i overensstemmelse med artikel 6 i forordning nr. 115/67/EØF.

Artikel 39

Medlemsstaterne yder hinanden bistand ved anvendelsen af denne forordning.

Artikel 40

Forordning (EØF) nr. 1204/72 ophæves.

Artikel 41

Denne forordning træder i kraft den 1. oktober 1983.

Attester, der er udstedt på grundlag af ansøgninger, der er indgivet før det i forrige afsnit nævnte tidspunkt, er stadig undergivet de bestemmelser, der var gældende før dette tidspunkt.

På Kommissionens vegne

Poul DALSGER

Medlem af Kommissionen

BILAG I

Metode til beregning af vægten af olieholdige frø

$$\frac{100 - (i + h)}{100 - (i_1 + h_1)} \times q = X$$

i = indhold af urenheder i de frø, hvis vægt skal bestemmes.

h = indhold af vand i de frø, hvis vægt skal bestemmes.

Hvis det konstaterede vandindhold i de frø, der er høstet i Fællesskabet, for mindre end:

— 6 vægtprocent for raps- og rybsfrø, er $h = 6$.

— 5 vægtprocent for solsikkefrø, er $h = 5$.

i_1 = urenheder i standardkvaliteten.

h_1 = vandindhold i standardkvaliteten.

q = mængde af leverede frø i kg, hvis vægt skal bestemmes.

X = korrigeret vægt i kg.

Bemærk:

Hvad angår vandindhold og indhold af urenheder, anføres kun de to første decimaler.

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

FÆLLESSKABSSTØTTE TIL OLIEHOLDIGE FRØ		ANSØGNING OM UDSTEDELSE AF EN ATTEST	
Læs venligst forklaringerne for udfyldelsen			
A. FÆLLES DEL			
1. Ansøger (navn, fuldstændig adresse og medlemsstat)		2. Ansøgningens modtager	
3. Varens betegnelse		4. Se <input type="checkbox"/> telex <input type="checkbox"/> telegram af <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	
B. ANSØGNING OM UDSTEDELSE AF EN A.P.-ATTEST			
5. Varens vægt på grundlag af standardkvalitetens indhold af vand og urenheden <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> kg		6. Den samlede sikkerhed i national valuta <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Dkr.	
7. (Sted) _____, den <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> _____ (Ansøgerens underskrift)		8. Forbeholdt den udstedende myndighed	
C. ANSØGNING OM UDSTEDELSE AF EN I.D.-ATTEST			
9. Varens nettovægt <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> kg		13. Identificering med henblik på at opnå <input type="checkbox"/> STØTTE BEREGNET PÅ GRUNDLAG AF DAGENS SATS <input type="checkbox"/> STØTTE, DER ER FORUDFASTSAT ifølge <input type="checkbox"/> attest <input type="checkbox"/> partialattest A.P. nr. _____ udstedt af _____	
10. Oliemølle eller foderfremstillingsvirksomhed, hvor varen befinder sig			
11. Partiets nummer			
12. Dato for varens indgang til oliemølle eller foderfremstillingsvirksomhed <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		15. Forbeholdt den udstedende myndighed	
14. (Sted) _____, den <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> _____ (Ansøgerens underskrift)			

FORKLARINGER

- Ansøgeren skal udfylde del A og enten del B eller del C og eventuelt formularens del D.
- Såfremt ansøgningen om I.D.-attesten angår flere partier, skal del D udfyldes i stedet for rubrikkerne 11 og 12 i del C; dog skal de forskellige partiers totalvægt angives i rubrik 9 i del C.
- Formularen, skal udfyldes på maskine og underskrives i hånden.
- Tal (vægt og beløb), der skal anføres på formularens forside i de hertil beregnede felter med et ciffer i hvert rum; i ubenyttede rum sættes et »O«.
- Datoer, der skal angives på formularens forside, skal anføres i form af et tal på seks cifre med to cifre i hvert rum; de to første cifre, der angiver dagen (fra 01 til 31), i det første rum; de to følgende cifre, som angiver måneden (fra 01 til 12), i det andet rum, og de to sidste cifre, som angiver året (72 o. s. v.), i det sidste rum.
- Rubrikkerne 4 og 13 udfyldes ved at sætte et »X« i det pågældende rum.

D. BESKRIVELSE AF DE PARTIER, DER SKAL IDENTIFICERES

16. Partiernes numre	17. Nettovægt	18. Dato for indgangen til virksomheden	16. Partiernes numre	17. Nettovægt	18. Dato for indgangen til virksomheden
			20. Transport		
19. Transport			21. Total		

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

FÆLLESSKABSSTØTTE TIL OLIEHOLDIGE FRØ		ATTEST		A.P.- DEL
1	Eksemplar til indehaver	DK	Nr. 000000	
		FORUDFASTSÆTTELSE AF STØTTEN		
1. Den myndighed, der udsteder partialattesten		7. Indehaver (navn, fuldstændig adresse og medlemsstat) udstedt af		
2. Varebetegnelse		8. FORUDFASTSAT STØTTE <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> GYLDIG DEN		
3. Varens vægt på grundlag af standardkvalitetens indhold af vand og urenheder		9. Måned/år	10. Beløb pr. 100 kg	
<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> kg		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Dkr. <input type="text"/> <input type="text"/>	
4. Samlet sikkerhedsstillelse i national valuta		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Dkr. <input type="text"/> <input type="text"/>	
5. Identificeringen skal ske senest		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Dkr. <input type="text"/> <input type="text"/>	
den <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Dkr. <input type="text"/> <input type="text"/>	
6. Rettigheder overdraget til		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Dkr. <input type="text"/> <input type="text"/>	
fra <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		<input type="text"/> <input type="text"/>	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Dkr. <input type="text"/> <input type="text"/>	
Overdragerens underskrift		11. Udstedt i		
Den udstedende myndigheds underskrift og stempel		den <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
Den udstedende myndigheds underskrift og stempel		Den udstedende myndigheds underskrift og stempel		
Bemærk De i spalte 10 angivne beløb fastsættes under forbehold af anvendelse af artikel 1, stk. 2, artikel 2, stk. 2 og artikel 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 1134/68 af 30 juli 1968.		12. Forbeholdt den udstedende myndighed		

13. AFSKRIVNINGER

14. A. Dato B. I.D.-attest eller A.P.-partialattest Nr.	15. A. Disponibel mængde B. Afskrevet mængde	16. Den afskrivende myndigheds underskrift og stempel
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	

17. Her fastgøres et eventuelt forlængelsesblad

BEMÆRKNINGER: 1. Den første disponible mængde, der skal indskrives, er den, der er anført i rubrik nr. 3. forhøjet med tolerancen på 7 %.
2. Den mængde, der skal afskrives ved udstedelsen af en A.P. partialattest, er den i denne partialattests rubrik nr. 3 anførte mængde, forhøjet med tolerancen på 7 %.

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

FÆLLESSKABSSTØTTE TIL OLIEHOLDIGE FRØ		ATTEST		A.P.- DEL	
2	Eksemplar til den udstedende myndighed	DK	Nr. 000000		
		FORUDFASTSÆTTELSE AF STØTTEN			
1. Udstedende myndighed		7. Indehaver (navn, fuldstændig adresse og medlemsstat) udstedt af			
2. Varebetegnelse		8. FORUDFASTSAT STØTTE <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; margin: 5px auto;"></div> GYLDIG DEN			
3. Varens vægt på grundlag af standardkvalitetens indhold af vand og urenheder <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px; margin-top: 5px;"></div> kg		9. Måned/år <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px; margin-top: 5px;"></div>	10. Beløb pr. 100 kg <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px; margin-top: 5px;"></div> Dkr.		
4. Samlet sikkerhedsstillelse i national valuta <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px; margin-top: 5px;"></div> Dkr.		<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px; margin-top: 5px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px; margin-top: 5px;"></div> Dkr.	
5. Identificeringen skal ske senest den <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; display: inline-block;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px; margin-top: 5px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px; margin-top: 5px;"></div> Dkr.	
6. Rettigheden overdraget til fra <div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 15px; display: inline-block;"></div> Overdragerens underskrift Den udstedende myndigheds underskrift og stempel		<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px; margin-top: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px; margin-top: 5px;"></div> <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px; margin-top: 5px;"></div>		<div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px; margin-top: 5px;"></div> Dkr. <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px; margin-top: 5px;"></div> Dkr. <div style="border: 1px solid black; width: 100%; height: 15px; margin-top: 5px;"></div> Dkr.	
Bemærk De i spalte 10 angivne beløb fastsættes under forbehold af anvendelse af artikel 1, stk. 2, artikel 2, stk. 2 og artikel 4 i Rådets forordning (EØF) nr. 1134/68 af 30. juli 1968.		12. Forbeholdt den udstedende myndighed			

13. AFSKRIVNINGER

14. A. Dato B. A.P.-partialattest Nr.	15. A. Disponibel mængde B. Afskrevet mængde	16. Den afskrivende myndigheds underskrift og stempel
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	

17. Her fastgøres et eventuelt forlængelsesblad

BEMÆRKNINGER: Den første disponible mængde, der skal indskrives, er den, der er anført i rubrik nr. 3. forhøjet med tolerancen på 7 %.

13. AFSKRIVNINGER

14. A. Dato B. A.P.-partialattest Nr.	15. A. Disponibel mængde B. Afskrevet mængde	16. Den afskrivende myndigheds underskrift og stempel
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	
A. <input type="text"/> B.	A. <input type="text"/> kg B. <input type="text"/> kg	

17. Her fastgøres et eventuelt forlængelsesblad

BEMÆRKNINGER: Den første disponible mængde, der skal indskrives, er den, der er anført i rubrik nr. 3. forhøjet med tolerancen på 7 %.

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

FÆLLESSKABSSTØTTE TIL OLIEHOLDIGE FRØ		ATTEST		I.D.- DEL
1	Eksemplar til indehaver	DK	Nr. 000000	
		IDENTIFICERING AF FRØENE		
1. Udstedende myndighed		8. Indehaver (navn, fuldstændig adresse og medlemsstat)		
2. Varebetegnelse		9. IDENTIFICERET den <input type="text"/>		
3. Varens nettovægt <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> kg		10. Identificeret vægt med standardkvalitetens indhold af vand og urenheder <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> kg		
4. Vandindhold <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	5. Urenheder <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	11. Støttebeløb i national valuta pr. 100 kg <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Dkr. <input type="text"/> <input type="text"/>		
6. Oliemølle eller foderfremstillingsvirksomhed, hvor varen befinder sig		12. I tilfælde af forudfastsættelse af støtten: Identificeret vægt afskrevet fra <input type="checkbox"/> ATTEST <input type="checkbox"/> PARTIALATTEST A .P. nr. _____ udstedt af		
7. Forbeholdt den udstedende myndighed		13. Udstedt i den <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Den udstedende myndigheds underskrift og stempel		

BEMÆRKNINGER

- Rubrikkerne 4, 5 og 10 udfyldes først, når oplysningerne foreligger.
- Såfremt identificeringen angår flere partier, for hvilke der kun er indgivet én ansøgning, angives i rubrik 4 det vejede vandindhold og i rubrik 5 det vejede indhold af urenheder.

DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

FÆLLESSKABSSTØTTE TIL OLIEHOLDIGE FRØ		ATTEST		I.D.- DEL
2	Eksemplar til den udstedende myndighed	DK	Nr. 000000	
		IDENTIFICERING AF FRØENE		
1. Udstedende myndighed		8. Indehaver (navn, fuldstændig adresse og medlemsstat)		
2. Varebetegnelse		9. IDENTIFICERET den <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
3. Varens nettovægt <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> kg		10. Identificeret vægt med standardkvalitetens indhold af vand og urenheder <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> kg		
4. Vandindhold <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	5. Urenheder <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/>	11. Støttebeløb i national valuta pr. 100 kg <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Dkr. <input type="text"/> <input type="text"/>		
6. Oliemølle eller foderfremstillingsvirksomhed, hvor varen befinder sig		12. I tilfælde af forudfastsættelse af støtten: Identificeret vægt afskrevet fra <input type="checkbox"/> ATTEST <input type="checkbox"/> PARTIALATTEST A .P. nr. _____ udstedt af		
7. Forbeholdt den udstedende myndighed		13. Udstedt i den <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Den udstedende myndigheds underskrift og stempel		

BEMÆRKNINGER

- Rubrikkerne 4, 5 og 10 udfyldes først, når oplysningerne foreligger.
- Såfremt identificeringen angår flere partier, for hvilke der kun er indgivet én ansøgning, angives i rubrik 4 det vejede vandindhold og i rubrik 5 det vejede indhold af urenheder.